JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 21 JUNE 2000 | No. 2000/118 | MERCREDI 21 JUIN 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 21 June 2000

SECURITY COUNCIL

10.15 a.m.	4162nd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Bosnia and Herzegovina

   Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (S/2000/529)

10.30 a.m.	4163rd meeting* (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Sierra Leone

* The Security Council will meet with the delegation of the Economic Community of West Africa States Mediation and Security Council Committee.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 21 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 15	4162e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Bosnie-Herzogovine

   Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (S/2000/529)

10 h 30	4163e séance* (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en Sierra Leone

* Le Conseil de sécurité se réunira avec la délégation du Comité de médiation et de sécurité de la Communauté économique des États d'Afrique occidentale.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

3.30 p.m.	15th meeting* (closed)	Conference Room 7

The Chairman will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing, the Chairman will give a briefing to the press.

* * *

TWENTY-FOURTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

(26 to 30 June 2000 – United Nations Office at Geneva)

The twenty-fourth special session of the General Assembly will open on Monday, 26 June 2000, at 10 a.m. in the Assembly Hall (Salle des Assemblées). The provisional agenda has been issued as document A/S-24/1.

The provisional list of speakers (No. 3) for the debate in the plenary of the twenty-fourth special session of the General Assembly is available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001). The provisional list of speakers (No.3) has been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative) and also will be available on the Web site of the United Nations on the Internet (www.un.org/ga/54).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the twenty-fourth special session of the General Assembly, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the Assembly. Credentials may be sent to the Secretary of the Credentials Committee in New York *no later than 12 noon on Friday, 23 June 2000* (tel.: (212) 963-1942; fax: (212) 963-6430; room S-3420B). After this date, the Secretary of the Committee will receive credentials in room A-569 of the Palais des Nations, United Nations Office at Geneva

THE MILLENNIUM ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS

THE MILLENNIUM SUMMIT

(6 to 8 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the Millennium Summit of the United Nations is available in room S-3001.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

15 h 30	15e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle. À la suite de la réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

* * *

VINGT-QUATRIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

(26 au 30 juin 2000 - Office des Nations Unies à Genève)

La vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale s'ouvrira le lundi 26 juin 2000 à 10 heures dans la Salle des Assemblées. L'ordre du jour provisoire porte la cote A/S-24-/1.

La liste des orateurs provisoire (No 3) pour le débat de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale est disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001). La liste des orateurs provisoire (No 3) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent) et sera disponible sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/ga/54).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être issus pour tous les représentants à la vingt-quatrième session de l'Assemblée générale, conformément à l'article 27 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au Secrétaire de la Commission de vérification des pouvoirs à New York *le vendredi 23 juin 2000 à midi au plus tard* (tel. : (212) 963-1942; télécopieur : (212) 963-6430; bureau S-3420B). Après cette date, le Secrétaire de la Commission recevra les pouvoirs au bureau A-569 au Palais des Nations, Office des Nations Unies à Genève.

L'ASSEMBLÉE DU MILLÉNAIRE

LE SOMMET DU MILLÉNAIRE

(6 au 8 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le Sommet du millénaire est disponible au bureau S-3001.

* * *

FIFTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(12 to 22 September 2000)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-fifth session of the General Asembly in now available at the office of the list of speakers, General Assembly Servicing Branch (room S-3001).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Parts 5 and 6 of the Statute)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on elements of crime

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 6 OF THE STATUTE

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

* * *

CINQUANTE-CINQUIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(12 au 22 septembre 2000)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau de la liste des orateurs, Service de l'Assemblée générale (bureau S-3001).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Parties 5 et 6 du Statut)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les éléments constitutifs des crimes

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE (PARTIE 6) DU STATUT

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	690th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	691th meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Sixtieth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-third session

10 a.m. - 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
10.30 a.m.-1 p.m.	478th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-5.30 p.m.	479th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Initial report of the Republic of Moldova (CEDAW/C/MDA/1)

Introduction by State party's representative

Questions posed by experts

WORKING GROUP OF THE WHOLE (items 5 and 6)

5.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	690e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	691e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Soixantième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8
18 heures à 21 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-troisième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 2
10 h 30 à 13 heures	478e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 17 h 30	479e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial de la République de Moldova (CEDAW/C/MDA/1)

Présentation du représentant de l'État partie

Questions d'experts

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER (points 5 et 6)

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations under the chairmanship of H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), to discuss options for placing the United Nations Forum on Forests within the United Nations system intergovernmental machinery

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.-1 p.m.	758th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	759th meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]
2. Consideration of special reports [7]
3. Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)] (E/C.2/2000/CRP.1 and CRP.3)
4. New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)] (E/C.2/2000/R.2 and Add.1-9)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Fortieth session
(Part I)

10 a.m.-1 p.m.	20th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m*	21st meeting (closed)	Conference Room 3

Programme questions [3]

(b) Proposed medium-term plan for the period 2002-2005

Consideration of the proposed medium-term plan for the period 2002-2005 (programme by programme) (A/55/6)

---

* Following the adjournment of the 20th meeting of the Committee.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), pour examiner les options pour le placement du Forum des Nations Unies sur les forêts au sein du mécanisme intergouvernemental du système des Nations Unies

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	758e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	759e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]
2. Examen des rapports spéciaux [7]
3. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)] (E/C.2/2000/CRP.1 et CRP.3)
4. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)] (E/C.2/2000/R.2 et Add.1 à 9)

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarantième session
(Première partie)

10 heures à 13 heures	20e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures*	21e séance (privée)	Salle de conférence 3

Questions relatives au programme [3]

b) Projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005

Examen du projet de plan à moyen terme pour la période 2002-2005 (programme par programme) (A/55/6)

---

* À l'issue de la 20e séance du Comité.

Programme 22: Palestine refugees

Programme 23: Public information

Programme 24: Management and central support services

Programme 25: Internal oversight

Afternoon* 9 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 3 (c) (Proposed medium-term plan for the period 2002-2005): Programme 2: Disarmament; Programme 3: Peacekeeping operations; Programme 4: Peaceful uses of outerspace; Programme 5: Legal affairs

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal briefing

As part of the preparations for the humanitarian segment of the Economic and Social Council substantive session, there will be an informal briefing under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov, *today*, 21 June 2000, at 10 a.m. in Conference Room 7. Representatives of the International Committee of the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA), the Red Cross (ICRC), the Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) have been invited to make a presentation on internally displaced persons and international law.

Programme 22 : Réfugiés de Palestine

Programme 23 : Information

Programme 24 : Gestion et services centraux d'appui

Programme 25 : Contrôle interne

Après-midi* jusqu'à 21 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 3 c) (Projet de plan à moyen termine pour la période 2002-2005) : Programme 2 : Désarmement; Programme 3 : Opérations de maintien de la paix; Programme 4 : Utilisations pacifiques de l'espace; Programme 5 : Affaires juridiques

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse, sous la conduite du Vice-Président du Conseil économique et social, M. Vladimir Sotirov, aura lieu dans le cadre des préparatifs du débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social *aujourd'hui* 21 juin 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Des représentants du Bureau de la coordinaiton des affaires humanitaires, du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), du Haut Commissariat aux droits de l'homme et du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés ont été invités à faire des exposés sur les personnes déplacées dans leur propre pays et sur le droit international.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 21 June 2000

ARAB GROUP OF THE WHOLE

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council humanitarian affairs segment)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP
(on the question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council high-level segment and on the Intergovernmental Forum on Forests)

2 p.m. - 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council coordination segment)

6 p.m. - 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 21 juin 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL
(question de la représentation équitable au conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE DES 77
(Débat de haut niveau du Conseil économique et social et Forum intergouvernemental sur les forêts)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)

18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

The International NGO Committee on Human Rights will hold a meeting *today*, 21 June 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B, to review the work of the fifty-sixth session of the Commission on Human Rights. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the University of Texas at Austin (UTA), in cooperation with the World Trade Organization (WTO), are jointly organizing the third annual Campus on International Trade. The campus, conducted in English, will continue *today* 21 June 2000 from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. The final day of the campus, Friday, 23 June, will consist of a high-level conference entitled "The Future of International Trade Agreements after Seattle: How Agreements may restrict the Sovereignty and Autonomy of State/Provincial, Regional, and Local Government". For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Announcement

As from Friday, 2 June 2000, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the French Presidency of the Security Council - available in French and in English - can be visited at the following address: http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion *aujourd'hui* 21 juin 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B, pour examiner les travaux de la cinquante-sixième session de la Commission des droits de l'homme. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université du Texas à Austin, en coopération avec l'Organisation mondiale du commerce (OMC), organisent conjointement le troisième campus annuel sur le commerce international. La réunion, qui se déroulera en anglais, se poursuivra *aujourd'hui* 21 juin 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Le vendredi 23 juin, dernier jour du campus, une conférence de haut niveau aura lieu sur le thème "Avenir des accords commerciaux internationaux après Seattle: comment ces accords peuvent restreindre la souveraineté et l'autonomie du gouvernement de l'État ou de la province, ainsi que des autorités régionales et locales". Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

* * *

Avis

À partir de vendredi 2 juin 2000, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence française du Conseil de sécurité - disponible en français et en anglais - peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/france/sc/presidencysc.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Thursday, 22 and Friday, 23 June, at 10 a.m. in Conference Room B.

The 2000 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 26 June to 7 July 2000. The opening meeting will take place on Monday, 26 June, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel.: (212) 963-2356 or 963-5143).

* * *

The Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will hold an informal inter-sessional meeting at United Nations Headquarters from 17 to 19 July 2000, to consider the following issues: objective of the Conference, a draft agenda of the Conference, the draft rules of procedure for the Conference, the modalities of attendance of non-governmental organizations and a draft programme of action.

The Department for Disarmament Affairs is in the process of sending communications inviting all States to the inter-sessional meeting, as well as specialized agencies and other relevant intergovernmental organizations and entities, having received a standing invitation to participate as observers in the sessions and in the work of the General Assembly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations on the humanitarian segment take place under the chairmanship of Ms. Monika Rüjl (Switzerland) on Thursday, 22 June 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président de la Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond à son ordre du jour et les autres questions d'organisation les jeudi 22 et vendredi 23 juin à 10 heures dans la salle de conférence B.

La Commission du désarmement tiendra sa session de fond de 2000 du 26 juin au 7 juillet 2000. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 26 juin à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-2356 ou 963-5143).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects tiendra une réunion intersessions officieuse au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 17 au 19 juillet 2000, pour examiner les questions suivantes : objectif de la conférence, un projet d'ordre du jour de la Conférence, le projet de règlement intérieur de la Conférence, les modalités de présence d'organisations non gouvernementales et un projet de programme d'action.

Le Département des affaires désarmement est en train d'envoyer des communications invitant tous les États à la réunion intersessions, ainsi que les institutions spécialisées et autres organisations intergouvernementales et entités pertinentes, ayant reçu une invitation permanente à participer en tant qu'observateurs aux sessions et aux travaux de l'Assemblée générale.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite de Mme Monika Rüjl (Suisse), auront sur le segment consacrée aux affaires humanitaires le jeudi 22 juin 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Substantive session of 2000

(All speakers' lists are open.)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2000 from 5 July to 1 August at the United Nations in New York. The session will be opened on Wednesday, 5 July 2000, at 9:30 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2000/100. The organization of work and status of documentation for the session will be issued as documents E/2000/L.6 and E/2000/L.7, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(5-7 July 2000)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the theme of the high-level segment will be "Development and international cooperation in the twenty-first century: the role of information technology in the context of a knowledge-based global economy".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax.: (212) 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(10, 11 and 12 July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the coordination segment will focus on "Assessment of the progress made within the United Nations system, through the conference reviews, in the promotion of an integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields" and "Coordinated implementation by the United Nations system of the Habitat Agenda". There will be a speakers' list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Session de fond de 2000

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2000 du 5 juillet au 1er août au Siège de l'ONU à New York. La session s'ouvrira le mercredi 5 juillet 2000 à 9 h 30. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2000/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session seront publiés respectivement dans les documents E/2000/L.6 et E/2000/L.7.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour]
(5-7 juillet 2000)

Conformément à la décision 1999/281 datée du 30 juillet 1999, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : "Développement et coopération internationale au XXIe siècle : le rôle des technologies de l'information dans le cadre de l'économie mondiale à forte intensité de connaissances ".

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et à la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le jeudi 6 et le vendredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur .: (212) 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(10, 11 et 12 juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Évaluation des progrès réalisés au sein du système des Nations Unies, dans le cadre de conférences d'examen, en ce qui concerne la promotion de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'ONU dans les domaines économique et social et domaines connexes " et "Mise en oeuvre coordonnée, par le système des Nations Unies, du Programme pour l'habitat". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]
(13, 14, 17 and 18 July)

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 18 July. No speakers' list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Follow-up to policy recommendations of the General Assembly and the Council: (i) Resources and funding of the operational activities for development; and (ii) Simplification and harmonization of programmes, operational and administrative procedures". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 17 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]
(19, 20, and 21 (morning) July)

In accordance with Council decision 1999/281 of 30 July 1999, the humanitarian affairs segment will focus on "Strengthening the coordination of humanitarian response and the role of technology in mitigating the effects of natural disasters and other humanitarian emergencies, including conflicts, with particular reference to the displacement of persons arising therefrom". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for 20 and 21 (morning) July are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935).

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(21 (afternoon)–28 July)

The general segment will begin on 21 July (afternoon).

Finalization of all outstanding matters and documents processing (31 July)

Conclusion of work (1 August)

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(13, 14, 17 et 18 juillet)

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 18 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : "Suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale et du Conseil : i) Ressources et financement des activités opérationnelles de développement; et ii) Simplification et harmonisation des procédures de programmation et des procédures opérationnelles et administratives ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat consacré aux affaires humanitaires [poin 5 de l'ordre du jour provisoire]
(19, 20, et 21 (matin) juillet)

Conformément à la décision 1999/281 du Conseil datée du 30 juillet 1999, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Le renforcement de la coordination de l'action humanitaire et le rôle de la technologie dans la réduction des effets des catastrophes naturelles et d'autres urgences humanitaires, y compris les conflits en particulier en ce qui concerne le déplacement des personnes qui en résulte ". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les 20 et 21 (matin) juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935).

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(21 (après-midi)–28 juillet)

Le Conseil commencera le débat général le 21 juillet (après-midi).

Dernier examen de toutes les questions restant en suspens et traitement de la documentation (31 juillet)

Achèvement des travaux (1er août)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Arab Group of the Whole until Friday, 23 June 2000, from 9 a.m. to 9.45 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the Dag Hammarskjöld Library a workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from 28 to 30 June 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.30 to 5.30 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 23 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction

The Second Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction will take place from 11 to 15 September 2000 at the Palais des Nations in Geneva.

The list of speakers for the general exchange of views, to take place on 11 and 12 September, is opened at the Department for Disarmament Affairs at United Nations Headquarters. Delegations wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat (room S-3151D; tel.: (212) 963-8199).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe arabe plénier auront lieu jusqu'au vendredi 23 juin 2000 de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence 6.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Bibliothèque Dag Hammarskjöld un atelier sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du 28 au 30 juin 2000 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 23 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (salle DC1-603; tel. : (212) 963-9196).

* * *

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction

La deuxième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction aura lieu du 11 au 15 septembre 2000 au Palais des Nations à Genève.

La liste des orateurs pour le débat général, qui aura lieu les 11 et 12 septembre, est ouverte au Département des affaires de désarmement au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3151D; tél. : (212) 963-8199).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 20 June 2000

SECURITY COUNCIL

4161st meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Judge Claude Jorda, President of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991.

The Council began its consideration of the item and heard a briefing by the President of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Jamaica, the United States, the Netherlands, Canada, the United Kingdom, Bangladesh, China, Ukraine, Argentina, Tunisia, Malaysia and Namibia, and by the President, speaking in his capacity as the representative of France.

Judge Jorda responded to comments and questions posed by members of the Council.

The President made a statement.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

Resumed session session 6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/119).

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 20 juin 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4161e séance

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme le Conseil en a été préalablement convenu en consultation, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Claude Jorda, Président du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé du Président du Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Jamaïque, des États-Unis, des Pays-Bas, du Canada, du Royaume-Uni, du Bangladesh, de la Chine, de l'Ukraine, de l'Argentine, de la Tunisie, de la Malaisie et de la Namibie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la France.

M. Jorda répond aux observations et aux questions des membres du Conseil.

Le Président prend la parole.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

Reprise de la deuxième session 6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2000/119).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-third session 476th and 477th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial report of Cameroon (CEDAW/C/CMR/41.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-troisième session 476e et 477e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial du Cameroun (CEDAW/C/CMR/1).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS 756th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Chile, Algeria, Cuba, China, Bolivia, Germany, Colombia, Tunisia and the Russian Federation.

Statements in response to questions raised were made by the representatives of Safari Club International and Child Welfare League of America, non-governmental organizations.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous sessions of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, India, Pakistan, Cuba, the Sudan, France, Lebanon, the Russian Federation, Ethiopia, Chile, Tunisia, Romania and Colombia.

757th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, Chile, the United States, Colombia, Algeria, India, the Sudan, France, Germany, the Russian Federation, Tunisia, China and Bolivia, as well as by the observer for Canada.

Statements in response to questions raised were made by the representatives of the World Association of Girl Guides and Girl Scouts and the Youth Federation for World Peace.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES 756e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chili, Algérie, Cuba, Chine, Bolivie, Allemagne, Colombie, Tunisie et Fédération de Russie.

Les représentants de Safari Club International et de Child Welfare League of America, oreganisations non gouvernementales, répondent aux questions posées.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors des sessions antérieures [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chine, Inde, Pakistan, Cuba, Soudan, France, Liban, Fédération de Russie, Éthiopie, Chili, Tunisie, Roumanie et Colombie.

757e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba, Chili, États-Unis, Colombie, Algérie, Inde, Soudan, France, Allemagne, Fédération de Russie, Tunisie, Chine et Bolivie, ainsi que de l'observateur du Canada.

Les représentants de World Association of Girl Guides and Girl Scouts et de Youth Federation for World Peace répondent aux questions posées.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Heavy Metals. Aarhus, 24 June 1998

Acceptance: Finland (20 June 2000)*

Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999

Ratification: Norway (20 June 2000)*

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Nicaragua (26 May 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Film screening

There will be two special screenings of the documentary film "Ralph Bunche: An American Odyssey" on Thursday, 22 June 2000, at 1 p.m. and at 6.15 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, on the occasion of the fiftieth anniversary of the award of the Nobel Peace Prize to Dr. Bunche. The Deputy Secretary-General will make brief introductory remarks. The producer, Mr. Greaves, will also comment on the film. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
p(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

00-48754

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds. Aarhus, 24 juin 1998

Acceptation : Finlande (20 juin 2000*)

Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999

Ratification : Norvège (20 juin 2000*)

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Nicaragua (26 mai 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Projection de film

Deux projections spéciales du documentaire "Ralph Bunche: An American Odyssey" auront lieu le jeudi 22 juin 2000 à 13 heures et à 18 h 15 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, à l'occasion du cinquantième anniversaire de la remise du Prix Nobel de la paix à M. Bunche. La Vice-Secrétaire générale fera une déclaration liminaire. Le producteur, M. Greaves, fera des commentaires sur le film. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.